



10 WAYS TO UPGRADE YOUR

HOLIDAY PARTY 聖誕 Party 輕鬆升級

紐約知名設計師 Amy Lau 近日剛剛為 Holiday House NYC 做了新穎而別緻的聖誕裝飾。Holiday House NYC 是個由室內設計師組成的基金會，為支持乳癌研究會而服務。Amy 將她裝飾這個美麗空間的心得分享給大家，並特別為聖誕 Party 的佈置貢獻了 10 個小技巧。跟隨 Amy 的指點，讓你的客人們大吃一驚吧！

文 Amy Lau 攝影 Richard Cadan



01

Take down a painting and replace it with a mirror.

把牆上的畫取下來，換上一面鏡子。這樣能讓房間顯得更大，而且鏡子還能反射房間里燈盞的光亮，營造出更加璀璨生輝的節日氣氛。這個 1950 年代風格的威尼斯鏡子有著美麗的光澤，能為房間添彩不少。

Venetian Mirror, at www.1stdibs.com, Photo Credit: Venfield

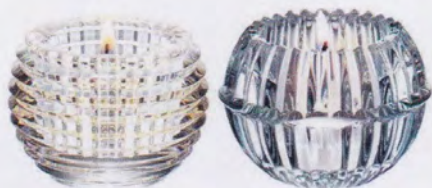


02

Switch out pillows for something festive.

換上幾個有節日氣氛的靠枕。金色有助於營造富麗堂皇的冬日樂園，這幾個 Judy Ross 手繡靠枕非常適合混搭。

靠枕名稱（按圖片順序）：Ovals, Quartz, Window, at www.judyrosstextiles.com Photo Credit: Judy Ross



03

Light some candles.

點上幾盞燭火，不但香氣迷人，而且燭光閃爍的畫面好美！這些 Baccarat 小燭盞能方便快捷地給你的空間增添點點微光——放在壁爐台上、餐桌上，還有其他地方！

Baccarat Mille Nuits Votive and Baccarat Eye Votive, at www.baccarat.com
Photo Credit: Baccarat



04

Cozy up by the fire with a gorgeous throw.

一條漂亮的毯子不僅能為你和朋友們靠在壁爐邊聊天時增加溫度，還能為你節日的房間增添裝飾效果。



05

Set the table with an element that provides some contrast in the space.

具有反差性的元素能讓你的節日餐桌更加出彩，比如一抹鮮亮的跳色就很能增添效果。

這些 Baccarat 杯皿高雅又妖艷，它家的經典紅最適合節日的氣氛。

1841 Louis Philippe Glass, Abysse Vase, at www.baccarat.com
Photo Credit: Baccarat



06

Break out of the usual tradition of decorating with pine and evergreen.

別再用松樹和常青樹這些傳統方式做裝飾了，來點新鮮的吧。試試用木蘭葉、黃楊木、白色毛茛花和優雅的樺木做個漂亮又醒目的聖誕裝飾吧。



07

Add a little extra shine

去附近的吊燈修理店，找些水晶吊燈上面的小珠子，通常這些店里會有一些零散的水晶珠寶。你可以把它們裝飾在節日花束上，也可以散在盤子里，與蠟燭放在一起，營造出璀璨奪目的效果。



08

String some twinkling lights around your home.

用一些小閃燈來做裝飾，你可以把它們系在木蘭葉花環上，放在桌子中央，也可以掛在壁爐台上，精美的金色葉子配上小閃燈非常漂亮，很容易和其他節日裝飾品混搭在一起。

Photo Credit: Anthropologie website



09

Your holiday decorations will shine extra bright with the classics.

經典的聖誕老歌讓你滿堂裝飾更加熠熠生輝，買一張 Bing Crosby 的 White Christmas 唱片，或用手機下載，這些獲得人們空前喜愛的歌曲會帶來濃濃的聖誕氣氛，讓你和客人們情緒高漲、興高采烈！

Bing Crosby - White Christmas Album



紐約知名設計師 Amy Lau

MCKELLARS INTERIORS

WISHING EVERYONE A HAPPY HOLIDAY SEASON!

祝各位聖誕快樂！



10

Pop a celebratory glass of champagne in those treasured champagne flutes.

當你將節日的裝飾品掛好，客人們也紛紛來到的時候，打開一瓶慶祝的香檳，拿出你為特殊時刻準備的寶貝香檳杯。乾杯吧！朋友們！ Merry Christmas! ■

Champagne flutes & Ice Bucket, at www.baccarat.com
Photo Credit: Baccarat

敬請光臨 McKellars Interiors 我們有大量高雅的藝術品
和精美家居飾品，是您節日送禮的好選擇。

McKellars 年度冬季特賣，從12月27日（週六）開始。

McKellars

INTERIORS SINCE 1974

1549 West Pender Street at Nicola, Vancouver
(Free Parking off Nicola Street)

604.734.1671 www.mckellarsinteriors.com

Now open on Sunday, noon to 5pm